



**Výročná správa**  
**Mesta SOBRANCE**  
**za konsolidovaný celok**  
**za rok 2014**

## **OBSAH**

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku
  - 1.1 Geografické údaje
  - 1.2 Demografické údaje
  - 1.3 Symboly mesta
  - 1.4 Logo a slogan mesta
  - 1.5 História mesta
  - 1.6 Výchova a vzdelávanie
  - 1.7 Zdravotníctvo
  - 1.8 Sociálne zabezpečenie
  - 1.9 Kultúra
  - 1.10 Organizačná štruktúra mesta
2. Rozpočet mesta na rok 2014 a jeho plnenie
  - 2.1 Plnenie príjmov za rok 2014
  - 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2014
  - 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016
3. Hospodárenie mesta a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2014
4. Bilancia aktív a pasív v celých €
  - 4.1 Aktíva
  - 4.2 Pasíva
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €
  - 5.1 Pohľadávky
  - 5.2 Záväzky
6. Výsledok hospodárenia
7. Ostatné dôležité informácie
  - 7.1 Prijaté granty a transfery
  - 7.2 Poskytnuté dotácie
  - 7.3 Významné investičné akcie v roku 2014
  - 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

## **1. Základná charakteristika konsolidovaného celku**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **1.1 Geografické údaje**

Geografická poloha mesta :

Okresné mesto Sobrance je situované v blízkosti slovenskej štátnej hranice s Ukrajinou.

Celková rozloha mesta : 1 068 ha

Nadmorská výška: 122 m

### **1.2 Demografické údaje**

Počet obyvateľov : k 31. 12. 2014 – 5 826 obyvateľov

Vývoj počtu obyvateľov :

rok 2009 - 6 084

rok 2010 - 6 045

rok 2011 – 6 009

rok 2012 – 6 000

rok 2013 – 5 947

rok 2014 – 5 826

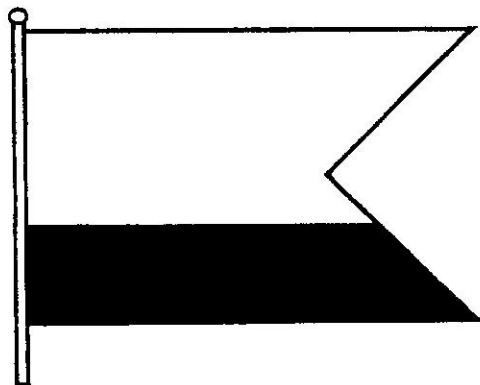
### **1.3 Symboly mesta**

Erb obce : Mesto svoj erb prijalo 18. februára 1988.



Popis erbu: V modrom štíte v hornej časti zlatá otvorená koruna s troma zastoknutými zlatými klasmi. V dolnej časti tri strieborné zvlnené pásy.

Vlajka mesta :



Je zložená z troch pozdĺžnych pruhov – žltého, bieleho a modrého, rovnakej šírky, usporiadaných pod sebou.

#### 1.4 Logo a slogan mesta



Logo a slogan Mesta Sobrance bolo schválené uznesením MsZ číslo 44 zo dňa 19. 6. 2012.

#### 1.5 História obce

Územie mesta bolo osídlené už v 14. storočí. Bezprostredným dôvodom pre vznik a rozvoj obce Sobrance boli trhové aktivity na území Tibavského panstva. Postavenie okresného mesta získali už v období 1. svetovej vojny a zostali ním až do roku 1926. Najväčší rozmach zaznamenali po 2. svetovej vojne. Okresným mestom boli do roku 1960. Od júla 1996 sa opäť stali sídlom okresu.

### 1.6 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v meste poskytuje:

- Základná škola Komenského 6
- Základná škola Komenského 12
- Materská škola Gagarinova 916

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola Štefánikova 22
- Centrum voľného času Nám. Slobody 1

### 1.7 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v meste poskytuje:

- Regionálna nemocnica Mieru 12
- Súkromné ambulancie lekárov

### 1.8 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v meste zabezpečuje :

- Domov dôchodcov Mieru 12

### 1.9 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v meste zabezpečuje :

- Mesto Sobrance v spolupráci s Centrom voľného času, Námestie Slobody 1

### 1.10 Organizačná štruktúra mesta

Primátor mesta: Ing. Štefan STAŠKO

Zástupca starostu obce : MUDr. Juraj KLAMO

Hlavný kontrolór obce: JUDr. Pavol KOZMA

### Konsolidovaný celok tvoria:

#### Rozpočtové organizácie

| Názov<br>rozpočtovej organizácie        | Štatutár                | Základná činnosť        |
|-----------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Základná škola, Komenského 6            | Mgr. Eva PAPPOVÁ        | Základné vzdelávanie    |
| Základná škola, Komenského 12           | Ing. Ján VALIGA         | Základné vzdelávanie    |
| Školská jedáleň, Komenského 6           | Mgr. Alena BUJDOŠOVÁ    | Školské stravovanie     |
| Školská jedáleň, Komenského 12          | Jozefína POLIEVKOVÁ     | Školské stravovanie     |
| Centrum voľného času, Nám.<br>Slobody 1 | Mgr. Gabriela KAPLÁČOVÁ | Voľnočasové vzdelávanie |

### Príspevkové organizácie

| Názov<br>príspevkovej organizácie | Sídlo<br>príspevkovej organizácie | Štatutár                | Základná činnosť                                               |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Technické služby                  | Gorkého 55                        | Ing. Jozef<br>MIHALOVIČ | Ver. zeleň, osvetlenie,<br>pohrebníctvo, správa<br>komunikácií |

### Neziskové organizácie založené mestom

| Názov<br>právnickej osoby | Sídlo<br>právnickej osoby | Vklad do<br>základného imania | Predmet<br>činnosti        |
|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Regionálna<br>nemocnica   | Mieru 13                  | Majetok                       | Zdravotná<br>starostlivosť |

### Obchodné spoločnosti založené mestom

| Názov<br>právnickej osoby | Sídlo<br>právnickej osoby | Vklad do<br>základného imania | Predmet<br>činnosti |
|---------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Mestský bytový<br>podnik  | Kpt. Nálepku 274          | 6 639 €                       | Správa bytov        |

## 2. Rozpočet mesta na rok 2014 a jeho plnenie

Rozpočet mesta na rok 2014 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mesta sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Celkový rozpočet na rok 2014 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 21. 3.2014 uznesením č. 6.

Bol zmenený štyrikrát :

- prvá zmena schválená dňa 29. 4. 2014 uznesením č. 28
- druhá zmena schválená dňa 19. 06. 2014 uznesením č. 34
- tretia zmena schválená dňa 28. 08. 2014 uznesením č. 50
- štvrtá zmena schválená dňa 06. 11. 2014 – uznesením č. 69

**Rozpočet po poslednej zmene k 31.12.2014 v celých eurách:**

|                             | <b>Rozpočet na rok 2014</b> | <b>Rozpočet po zmene 2014</b> |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>        | <b>5 051 254</b>            | <b>5 081 117</b>              |
| z toho :                    |                             |                               |
| Bežné príjmy                | 4 190 371                   | 4 333 237                     |
| Kapitálové príjmy           | 636 006                     | 476 317                       |
| Finančné operácie príjmové  | 224 877                     | 271 563                       |
| <b>Výdavky celkom</b>       | <b>5 051 254</b>            | <b>5 081 117</b>              |
| z toho :                    |                             |                               |
| Bežné výdavky               | 4 190 514                   | 4 278 651                     |
| Kapitálové výdavky          | 784 720                     | 726 446                       |
| Finančné operácie výdavkové | 76 020                      | 76 020                        |

**2.1 Plnenie príjmov za rok 2014**

Mesto

**2.1.1 Bežné príjmy**

| <b>Príjmy</b>                   | <b>v celých €</b> |
|---------------------------------|-------------------|
| Schválený rozpočet              | 4 092 340         |
| Rozpočet po zmenách             | 4 224 999         |
| Skutočnosť k 31.12.2014         | 4 165 024         |
| % plnenia k rozpočtu po zmenách | 96                |

**2.1.2 Kapitálové príjmy**

| <b>Príjmy</b>                   | <b>v celých €</b> |
|---------------------------------|-------------------|
| Schválený rozpočet              | 636 006           |
| Rozpočet po zmenách             | 476 317           |
| Skutočnosť k 31.12.2014         | 363 785           |
| % plnenia k rozpočtu po zmenách | 76                |

**2.1.3 Príjmové finančné operácie**

| <b>Príjmové operácie</b>        | <b>v celých €</b> |
|---------------------------------|-------------------|
| Schválený rozpočet              | 224 877           |
| Rozpočet po zmenách             | 271 563           |
| Skutočnosť k 31.12.2014         | 252 545           |
| % plnenia k rozpočtu po zmenách | 93                |

## Rozpočtové organizácie

### 2.1.4 Bežné príjmy rozpočtových organizácií

| <b>Príjmy</b>                   | <b>v celých €</b> |
|---------------------------------|-------------------|
| Schválený rozpočet              | 98 031            |
| Rozpočet po zmenách             | 108 238           |
| Skutočnosť k 31.12.2014         | 120 794           |
| % plnenia k rozpočtu po zmenách | 112               |

### 2.1.5 Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií

| <b>Príjmy celkom</b>            | <b>v celých €</b> |
|---------------------------------|-------------------|
| Schválený rozpočet              | 0                 |
| Rozpočet po zmenách             | 0                 |
| Skutočnosť k 31.12.2014         | 0                 |
| % plnenia k rozpočtu po zmenách | 0                 |

## 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2014

### Mesto

#### 2.2.1 Bežné výdavky

| <b>Výdavky</b>                   | <b>v celých €</b> |
|----------------------------------|-------------------|
| Schválený rozpočet               | 1 813 472         |
| Rozpočet po zmenách              | 1 868 722         |
| Skutočnosť k 31.12.2014          | 1 773 119         |
| % čerpania k rozpočtu po zmenách | 95                |

#### 2.2.2 Kapitálové výdavky

| <b>Výdavky</b>                   | <b>v celých €</b> |
|----------------------------------|-------------------|
| Schválený rozpočet               | 784 720           |
| Rozpočet po zmenách              | 726 446           |
| Skutočnosť k 31.12.2014          | 588 808           |
| % čerpania k rozpočtu po zmenách | 81                |

### 2.2.3 Výdavkové finančné operácie

| Výdavky celkom                   | v celých € |
|----------------------------------|------------|
| Schválený rozpočet               | 76 020     |
| Rozpočet po zmenách              | 76 020     |
| Skutočnosť k 31.12.2014          | 74 985     |
| % čerpania k rozpočtu po zmenách | 99         |

### Rozpočtové organizácie

#### 2.2.4 Bežné výdavky rozpočtových organizácií

| Výdavky celkom                   | v celých € |
|----------------------------------|------------|
| Schválený rozpočet               | 2 377 042  |
| Rozpočet po zmenách              | 2 409 929  |
| Skutočnosť k 31.12.2014          | 2 434 543  |
| % čerpania k rozpočtu po zmenách | 101        |

#### 2.2.5 Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií

| Výdavky celkom                   | v celých € |
|----------------------------------|------------|
| Schválený rozpočet               | 0          |
| Rozpočet po zmenách              | 0          |
| Skutočnosť k 31.12.2014          | 0          |
| % čerpania k rozpočtu po zmenách | 0          |

### 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016

#### 2.3.1 Príjmy celkom

|                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Plán na rok<br>2014 | Plán na rok<br>2015 | Plán na rok<br>2016 |
|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>              | <b>5 375 795</b>           | <b>5 051 254</b>    | <b>4 330 894</b>    | <b>4 330 894</b>    |
| z toho :                          |                            |                     |                     |                     |
| Bežné príjmy                      | 4 071 372                  | 4 190 371           | 4 330 894           | 4 330 894           |
| Kapitálové príjmy                 | 705 989                    | 636 006             | 0                   | 0                   |
| Finančné príjmy                   | 492 738                    | 34 667              | 0                   | 0                   |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 105 696                    | 98 831              | 105 831             | 105 831             |

### 2.3.2 Výdavky celkom

|                                    | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Plán na rok<br>2014 | Plán na rok<br>2015 | Plán na rok<br>2016 |
|------------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>5 243 334</b>           | <b>5 051 254</b>    | <b>4 250 782</b>    | <b>4 250 782</b>    |
| z toho :                           |                            |                     |                     |                     |
| Bežné výdavky                      | 1 994 680                  | 1 813 472           | 1 715 723           | 1 715 723           |
| Kapitálové výdavky                 | 1 101 364                  | 784 720             | 109 916             | 109 916             |
| Finančné výdavky                   | 163 341                    | 76 020              | 76 020              | 76 020              |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 1 983 949                  | 2 377 042           | 2 349 123           | 2 349 123           |

### 3. Hospodárenie mesta a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2014

|                             | Rozpočet po<br>zmenách 2014<br>v celých € | Skutočnosť<br>k 31.12.2014<br>v celých € |
|-----------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>        | <b>5 081 117</b>                          | <b>4 902 148</b>                         |
| z toho :                    |                                           |                                          |
| Bežné príjmy                | 4 333 237                                 | 4 285 818                                |
| Kapitálové príjmy           | 475 317                                   | 363 785                                  |
| Finančné operácie príjmové  | 271 563                                   | 252 545                                  |
| <b>Výdavky celkom</b>       | <b>5 081 117</b>                          | <b>4 871 455</b>                         |
| z toho :                    |                                           |                                          |
| Bežné výdavky               | 4 278 651                                 | 4 207 662                                |
| Kapitálové výdavky          | 726 446                                   | 588 808                                  |
| Finančné operácie výdavkové | 76 020                                    | 74 985                                   |

*Schodok bežného a kapitálového rozpočtu v sume 146 867,35 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. sa vysporiada so zostatkom finančných operácií v celkovej čiastke 146 867,35 €.*

*Zo zostatku finančných operácií v sume 30 693,10 € sa vylučujú:*

*a/ nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky na prenesené kompetencie – Základné školy v sume 23 928,07 €,*

*b/ nevyčerpané prostriedky z recyklačného fondu účelovo určené na bežné výdavky v sume 334 €.*

*Na základe uvedených skutočností zostatok finančných operácií predstavuje čiastku 6 431,04 €, ktorú navrhujeme na tvorbu:*

*- rezervného fondu za rok 2014 vo výške 6 431,04 €.*

### ***Kontrola na stav finančných prostriedkov v pokladni a na účtoch***

***Stav finančných prostriedkov na základných bežných účtoch a v pokladni predstavuje***  
***+ zostatky účtov RO***

***180 624,44 €***  
***343,03 €***

***Z týchto finančných prostriedkov je mesto povinné účelovo viazať zostatok finančných prostriedkov z nasledovných účtov:***

|                                                              |                            |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b><i>- prenesené kompetencie – nevyčerpaný transfer</i></b> | <b><i>23 928,07 €</i></b>  |
| <b><i>- recyklačný fond</i></b>                              | <b><i>334,00 €</i></b>     |
| <b><i>- fond opráv –Michalovská</i></b>                      | <b><i>295,11 €</i></b>     |
| <b><i>- fond opráv Tepelné hospodárstvo</i></b>              | <b><i>12 000,00 €</i></b>  |
| <b><i>- fond rozvoja bývania</i></b>                         | <b><i>350,64 €</i></b>     |
| <b><i>- rezervný fond</i></b>                                | <b><i>17 639,36 €</i></b>  |
| <b><i>- zaplatená zábezpeka – Polyfunkčný dom</i></b>        | <b><i>4 917,34 €</i></b>   |
| <b><i>- zaplatená zábezpeka – Russayova vila</i></b>         | <b><i>69 500,00 €</i></b>  |
| <b><i>- zostatok účtu sociálneho fondu</i></b>               | <b><i>273,67 €</i></b>     |
| <b><i>- depozitný účet</i></b>                               | <b><i>3 298,24 €</i></b>   |
| <b><i>- VHP</i></b>                                          | <b><i>42 000,00 €</i></b>  |
| <b><i>S p o l u :</i></b>                                    | <b><i>174 536,43 €</i></b> |

***Po týchto účtovných operáciách disponibilný zostatok na základných bežných účtoch predstavuje***

***6 431,04 €***

ktorý je v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách zdrojom peňažných fondov obce.

***Finančné prostriedky na prerozdelenie do fondov mesta celkom***

***6 431,04 €***

#### 4. Bilancia aktív a pasív v celých €

a) Za materskú účtovnú jednotku

##### 4.1 AKTÍVA

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>14 643 699</b>          | <b>21 064 466</b>          | <b>21 064 466</b>      | <b>21 064 466</b>      |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>10 875 811</b>          | <b>16 396 843</b>          | <b>16 396 843</b>      | <b>16 396 843</b>      |
| z toho :                                |                            |                            |                        |                        |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 0                          | 20 592                     | 20 592                 | 20 592                 |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 9 600 982                  | 15 101 422                 | 15 101 422             | 15 101 422             |
| Dlhodobý finančný majetok               | 1 274 827                  | 1 274 829                  | 1 274 829              | 1 274 829              |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>3 763 903</b>           | <b>4 662 728</b>           | <b>4 662 728</b>       | <b>4 662 728</b>       |
| z toho :                                |                            |                            |                        |                        |
| Zásoby                                  | 6 708                      | 1 690                      | 1 690                  | 1 690                  |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS           | 3 167 785                  | 4 202 683                  | 4 202 683              | 4 202 683              |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 281 394                    | 277 399                    | 277 399                | 277 399                |
| Finančné účty                           | 308 016                    | 180 955                    | 180 955                | 180 955                |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>3 985</b>               | <b>4 896</b>               | <b>4 896</b>           | <b>4 896</b>           |

##### 4.2 PASÍVA

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>14 643 699</b>          | <b>15 004 104</b>          | <b>15 004 104</b>      | <b>15 004 104</b>      |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>7 136 281</b>           | <b>6 827 765</b>           | <b>6 827 765</b>       | <b>6 827 765</b>       |
| z toho :                              |                            |                            |                        |                        |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| Fondy                                 | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| Výsledok hospodárenia                 | 7 136 281                  | 6 827 765                  | 6 827 765              | 6 827 765              |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>938 977</b>             | <b>1 676 482</b>           | <b>1 676 482</b>       | <b>1 676 482</b>       |
| z toho :                              |                            |                            |                        |                        |
| Rezervy                               | 16 506                     | 3 300                      | 3 300                  | 3 300                  |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS         | 159 210                    | 23 928                     | 23 928                 | 23 928                 |
| Dlhodobé záväzky                      | 93 037                     | 702 649                    | 702 649                | 702 649                |

|                          |                  |                  |                  |                  |
|--------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Krátkodobé záväzky       | 152 280          | 481 619          | 481 619          | 481 619          |
| Bankové úvery a výpomoci | 517 944          | 464 986          | 464 986          | 464 986          |
| <b>Časové rozlíšenie</b> | <b>6 568 441</b> | <b>6 499 857</b> | <b>6 499 857</b> | <b>6 499 857</b> |

**b) Za konsolidovaný celok**

**4.1 AKTÍVA**

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|-----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | <b>15 770 574</b>          | <b>15 903 822</b>          | <b>15 903 822</b>      | <b>15 903 822</b>      |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | <b>14 095 780</b>          | <b>14 593 051</b>          | <b>14 593 051</b>      | <b>14 593 051</b>      |
| z toho :                                |                            |                            |                        |                        |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 0                          | 163                        | 163                    | 163                    |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 12 827 590                 | 13 324 698                 | 13 324 698             | 13 324 698             |
| Dlhodobý finančný majetok               | 1 268 190                  | 1 368 189                  | 1 368 189              | 1 368 189              |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | <b>1 664 491</b>           | <b>1 296 918</b>           | <b>1 296 918</b>       | <b>1 296 918</b>       |
| z toho :                                |                            |                            |                        |                        |
| Zásoby                                  | 15 572                     | 10 481                     | 10 481                 | 10 481                 |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS           | 30 531                     | 0                          | 0                      | 0                      |
| Dlhodobé pohľadávky                     | 200                        | 0                          | 0                      | 0                      |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 1 109 013                  | 910 996                    | 910 996                | 910 996                |
| Finančné účty                           | 509 174                    | 375 442                    | 375 442                | 375 442                |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | <b>10 302</b>              | <b>13 853</b>              | <b>13 853</b>          | <b>13 853</b>          |

**4.2 PASÍVA**

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|---------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>15 770 574</b>          | <b>15 903 822</b>          | <b>15 903 822</b>      | <b>15 903 822</b>      |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>7 062 487</b>           | <b>6 746 775</b>           | <b>6 746 775</b>       | <b>6 746 775</b>       |
| z toho :                              |                            |                            |                        |                        |
| Oceňovacie rozdiely                   | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| Fondy                                 | 43 758                     | 42 980                     | 42 980                 | 42 980                 |
| Výsledok hospodárenia                 | 7 018 730                  | 6 703 795                  | 6 703 795              | 6 703 795              |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>2 080 980</b>           | <b>2 611 936</b>           | <b>2 611 936</b>       | <b>2 611 936</b>       |
| z toho :                              |                            |                            |                        |                        |
| Rezervy                               | 93 245                     | 6 583                      | 6 583                  | 6 583                  |

|                               |           |           |           |           |
|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS | 159 210   | 23 928    | 23 928    | 23 928    |
| Dlhodobé záväzky              | 106 435   | 711 225   | 711 225   | 711 225   |
| Krátkodobé záväzky            | 1 204 104 | 1 405 213 | 1 405 213 | 1 405 213 |
| Bankové úvery a výpomoci      | 517 986   | 464 986   | 464 986   | 464 986   |
| Časové rozlíšenie             | 6 627 107 | 6 545 111 | 6 545 111 | 6 545 111 |

## 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

### a) Za materskú účtovnú jednotku

#### 5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Stav<br>k 31.12 2013 | Stav<br>k 31.12 2014 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 0                    | 0                    |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 281 394              | 277 399              |

#### 5.2 Záväzky

| Záväzky                      | Stav<br>k 31.12 2013 | Stav<br>k 31.12 2014 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 973 903              | 1 650 658            |
| Záväzky po lehote splatnosti | 10 074               | 25 824               |

### b) Za konsolidovaný celok

#### 5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Stav<br>k 31.12 2013 | Stav<br>k 31.12 2014 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 0                    | 0                    |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 1 109 214            | 910 996              |

#### 5.2 Záväzky

| Záväzky                      | Stav<br>k 31.12 2013 | Stav<br>k 31.12 2014 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 2 080 980            | 2 611 936            |
| Záväzky po lehote splatnosti | 10 074               | 7 813                |

## 6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

### a) Za materskú účtovnú jednotku

| Názov                                                                                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                        |                            |                            |                        |                        |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                              | 228 320                    | 125 708                    | 125 708                | 125 708                |
| 51 – Služby                                                                                           | 448 485                    | 505 622                    | 505 622                | 505 622                |
| 52 – Osobné náklady                                                                                   | 755 684                    | 547 944                    | 547 944                | 547 944                |
| 53 – Dane a poplatky                                                                                  | 7 409                      | 3 530                      | 3 530                  | 3 530                  |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 258 875                    | 134 314                    | 134 314                | 134 314                |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 724 982                    | 637 170                    | 637 170                | 637 170                |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 38 835                     | 37 270                     | 37 270                 | 37 270                 |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 1 082 716                  | 1 535 731                  | 1 535 731              | 1 535 731              |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 6                          | 3                          | 3                      | 3                      |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         |                            |                            |                        |                        |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 153 770                    | 106 753                    | 106 753                | 106 753                |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 1 880 043                  | 1 938 628                  | 1 938 628              | 1 938 628              |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 201 459                    | 160 645                    | 160 645                | 160 645                |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 40 072                     | 16 506                     | 16 506                 | 16 506                 |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 49                         | 383                        | 383                    | 383                    |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 1 000 081                  | 1 017 837                  | 1 017 837              | 1 017 837              |
| <b>Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /</b>                                            | <b>- 269 840</b>           | <b>- 286 541</b>           | <b>- 286 541</b>       | <b>- 286 541</b>       |

**b) Za konsolidovaný celok**

| Názov                                                                                                 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Skutočnosť<br>k 31.12.2014 | Predpoklad<br>rok 2015 | Predpoklad<br>rok 2016 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                        |                            |                            |                        |                        |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                              | 862 477                    | 787 877                    | 787 877                | 787 877                |
| 51 – Služby                                                                                           | 597 654                    | 700 833                    | 700 833                | 700 833                |
| 52 – Osobné náklady                                                                                   | 2 711 769                  | 2 899 500                  | 2 899 500              | 2 899 500              |
| 53 – Služby                                                                                           | 13 508                     | 9 689                      | 9 689                  | 9 689                  |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 316 400                    | 193 446                    | 193 446                | 193 446                |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 986 929                    | 910 397                    | 910 397                | 910 397                |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 54 959                     | 51 193                     | 51 193                 | 51 193                 |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 57 422                     | 73 933                     | 73 933                 | 73 933                 |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | 134                        | 1 735                      | 1 735                  | 1 735                  |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         |                            |                            |                        |                        |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 812 540                    | 726 218                    | 726 218                | 726 218                |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 1 691                      | 1 315                      | 1 315                  | 1 315                  |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 1 876 280                  | 1 934 481                  | 1 934 481              | 1 934 481              |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 216 668                    | 163 714                    | 163 714                | 163 714                |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 119 731                    | 93 245                     | 93 245                 | 93 245                 |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 641                        | 485                        | 485                    | 485                    |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 0                          | 0                          | 0                      | 0                      |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 2 325 636                  | 2 415 539                  | 2 415 539              | 2 415 539              |
| <b>Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /</b>                                            | <b>-248 063</b>            | <b>- 293 607</b>           | <b>- 293 607</b>       | <b>- 293 607</b>       |

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

Mesto a rozpočtové organizácie prijali nasledovné granty a transfery:

| P.č. | Poskytovateľ                              | Suma<br>v EUR | Účel                                        |
|------|-------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------|
| 1.   | Pre CVC                                   | 900           | Grant pre CVC                               |
| 2.   | Recyklačný fond                           | 334           | Za vyseparované zložky odpadu               |
| 3.   | Ingema                                    | 600           | Socha Archanjela Michala                    |
| 4.   | Nadácia SLSP                              | 1 730         | Sobranský jarmok                            |
| 5.   | VÚB                                       | 200           | Sobranský jarmok                            |
| 6.   | Fond sociálneho rozvoja                   | 33 676        | Terénna soc. práca v obciach                |
| 7.   | ÚPSVaR                                    | 123 931       | Osobitný príjemca a výkon os. príjemcu      |
| 8.   | Okresný úrad Košice                       | 1 448 519     | Školstvo                                    |
| 9.   | Ministerstvo vnútra                       | 12 091        | Matrika, evid. obyvateľstva                 |
| 10.  | Ministerstvo PSVaR                        | 76 800        | Sociálne služby                             |
| 11.  | Okresný úrad Košice                       | 987           | Pozemné komunikácie a cestná doprava        |
| 12.  | Okresný úrad Košice                       | 1 813         | Životné prostredie                          |
| 13.  | Ministerstvo dopravy, VaRR                | 21 240        | Stavebný poriadok                           |
| 14.  | ÚPSVaR                                    | 58 807        | Prídavok na dieťa, rodičovský, pri narodení |
| 15.  | ÚPSVaR                                    | 49 257        | Hmotná núdza                                |
| 16.  | Ministerstvo dopravy, VaRR                | 4 888         | Úsek bývania                                |
| 17.  | ÚPSVaR                                    | 20 853        | Aktivačné práce                             |
| 18.  | Obvodný úrad Michalovce                   | 24 418        | Voľby                                       |
| 19.  | Metodické centrum Prešov                  | 14 584        | ZŠ Komenského 12- projekt PRINED            |
| 20.  | Ministerstvo práce, SVaR                  | 9 016         | Projekt Opatrovateľky                       |
| 21.  | Ministerstvo pôdohosp. a RV               | 2 517         | Sobrance-Infraštruktúra                     |
| 22.  | Úrad práce, soc. vecí a rodiny Michalovce | 2 870         | ZŠ Komenského 12 - zamestnanosť             |
| 23.  | Od obcí                                   | 3 956         | Na činnosť CVC                              |

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

## 7.2 Poskytnuté dotácie

Mesto v roku 2014 poskytlo dotácie v súlade so VZN č. 9/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

| Žiadateľ dotácie                         | v €                                       |                                                 |         |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------|
|                                          | Suma poskytnutých finančných prostriedkov | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov | Rozdiel |
| Volejbalový klub Slávia Sobrance         | 4 000                                     | 4 000                                           | 0       |
| Únia nevidiacich a slabozrakých          | 200                                       | 200                                             | 0       |
| Jacht klub Sobrance                      | 500                                       | 500                                             | 0       |
| Združenie kresťanských seniorov          | 200                                       | 200                                             | 0       |
| Stolnotenisový klub Slávia               | 1 500                                     | 1 500                                           | 0       |
| Slov. zväz zdrav.postihnutých            | 200                                       | 200                                             | 0       |
| ZRPŠ pri ZUŠ Sobrance                    | 1 200                                     | 1 200                                           | 0       |
| Tenisový klub Sobrance                   | 5 000                                     | 5 000                                           | 0       |
| Hokejový klub HC Sobrance                | 1 200                                     | 1 200                                           | 0       |
| Mestský futbalový klub Sobrance          | 32 000                                    | 32 000                                          | 0       |
| Jednota dôchodcov Slovenska, MO Sobrance | 200                                       | 199,23                                          | 0,77    |
| Rímskokatolícka cirkev Sobrance          | 10 000                                    | 10 000                                          | 0       |
| MO Slov. rybárskeho zväzu                | 200                                       | 200                                             | 0       |
| First Yacht Club Sobrance                | 500                                       | 500                                             | 0       |
| MO Matice Slovenskej Sobrance            | 200                                       | 200                                             | 0       |
| Gréckokatolícka cirkev Sobrance          | 200                                       | 200                                             | 0       |
| Gréckokatolícka cirkev Sobrance          | 200                                       | 200                                             | 0       |
| Pravoslávna cirkev. Obec Sobrance        | 200                                       | 200                                             | 0       |
| OZ Sobranský Čvirkoš                     | 200                                       | 200                                             | 0       |

K 31.12.2014 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 9/2012 o dotáciách.

### 7.3 Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

a) mesto

- Rekonštrukcie komunikácií
- Projekt Infraštruktúra Sobrance
- Rekonštrukcia Domu kultúry
- Rekonštrukcia Russayova vila
- Výstavba multifunkčného ihriska Ul. Michalovská
- IBV – Mieru preložka kábla pre RN

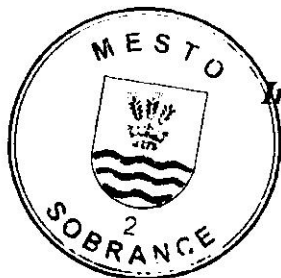
b) Technické služby

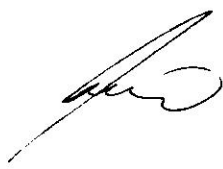
- Rekonštrukcia Mestského rozhlasu

### 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia Russayova vila
- Rekonštrukcia Verejného osvetlenia
- IBV – Mieru preložka kábla pre RN
- Rekonštrukcia Mestského rozhlasu



  
**Ing. Pavol DŽURINA**  
*Primátor mesta*

Vypracoval: Anna Buxárová

V Sobranciach dňa 10. 11. 2015